

Si la sardina se ocultase bajo el agua entonces se usa el *engado* ó cebo para hacerla subir, para lo cual se emplean el salvado y hueva de bacalao, haciendo luego la operación antes mencionada.

La autorización para el uso de éstos aparejos fué concedida por reales órdenes de 15 de Marzo y 30 de Julio de 1883.

---

## LA EXPOSICION PROVINCIAL



### LOS PREMIOS

Hasta hoy no hemos podido dar cabida á la siguiente lista de los premios concedidos en la Exposición Provincial, celebrada en ésta ciudad este verano.

Diploma de honor á la Compañía anónima de Placencia de las Armas representada por D. Ignacio Gomez Cánovas.

Diploma especial de arte á D. Plácido Zuloaga, de Eibar.

*Medallas de oro.*— Lizariturry y Rezola, Henry Garnier y Compañía, Olivet é hijos, Limousin hermanos, José Erquicia, Louit hermanos y Compañía, Escudero y hermanos, Viuda de Iribas, Arcaute, Arza y Compañía, Subijana y Compañía, Echaide y Compañía, Salvador Echeverría y Compañía, Camilo Deportere, Hijos de Hurtado de Mendoza, Francisco Dallemagne, Bonifacio Villabella, Hijos de Manuel Urcola, Maquinista Guipuzcoana, Elorza é hijos, Victor Sarasqueta, Orbea hermanos y Compañía, Uriarte, Zubimendi y Compañía, Federico Alvarez, Iriondo y Guisasola, Eusebjo Ezcurdia, Viuda de J. Laborda, Baldomero Campa, Gargallo y hermanos, Millet é hijos.

*Medallas de plata.*— Viles y Compañía, Sebastián Echaniz, Simón Echeverría, Daniel Tornero, Paulino Goitia, Michelena y Urbina, Guibert Muguruza y Compañía, Viyella y Gamez, Benito Kutz, Gabriel León Supervielle y Compañía, Sociedad Anónima Olaverría, Eusebio López, J. Baroja é hijo, José Vazquez, Juan María Larreta y Compañía, Juan M. Sarasola, Miguel Salaverría, Pablo Beiner, J. J. Larrañaga, Paulino Elejalde, Ramón Alonso, Amadeo Delaunet, Ra-

món Echeveste, Peña y Tournan, José Moreno, Félix Galán, Federico Larruy, Sr. Andonaegui, José Martin Urriola.

*Medallas de bronce.*— Policarpo Echenique, Sebastián Idigoras, Martín Albizu, Filiberto Gutierrez, Santos Aramberri, Hijos de Horozco y hermanos, Narciso Araniberri y Compañía, Miguel Ignacio Echeverría, José García Castrillo, José Fernandez.

*Mención honorífica.*— Pedro Sansinenea, Julio Tailleur, J. L. Arrieta, E. Aguirreolea, Miguel García, Ramón Sola, Hilario Sansinenea, Clemente Castaing.

---

## INAUGURACIÓN DEL TRANVÍA ELÉCTRICO



El día 29 del corriente, á las 3 de la tarde, el señor Arcipreste D. Martin Lorenzo de Urizar, acompañado del párroco de San Ignacio D. Juan Mendivil, bendijo las máquinas, y acto seguido los invitados montaron en un coche de los nuevos y en una jardinera remolcada por aquel y recorrieron toda la línea sin el menor contratiempo.

A personas competentes hemos oido hacer elogios de la instalación de máquinas.

Felicítamos á la ciudad de San Sebastián por este progreso que le honra y á la Compañía, agradeciendo la fina invitación que se sirvió dirigirnos y deseándole muchas prosperidades.

---

## ERIoTZA-RI



Kezkaz ta penaz, nekez ta miñez,  
zure inguruan nabill.....  
¡ichon zadazu, nere maitea,  
oraindik ez nuke nai ill!

ANTONIO ARZÁC.

